

Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.:
Sachbearbeiter/in: bg-hr/is
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 📠 0471 30 46 25
info@gvcc.net
Bozen/Bolzano: 13.01.2020

Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

Südtiroler Landtag
Präsident Dr. Josef Noggler
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen
landtag.consiglio@pec.prov-bz.org
gesetzgebungsamt.legislativo@pec.prov-bz.org

zur Kenntnisnahme
Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Landeshauptmann
Dr. Arno Kompatscher
Landhaus 1, Silvius-Magnago-Platz 1
39100 Bozen
praesidium.presidenza@pec.prov.bz.it

GUTACHTEN im Sinne von Art. 6 des L.G. vom 08.02.2010, Nr. 4	PARERE ai sensi dell'art. 6 della L.P. 08.02.2010, n. 4
In Bezug auf den Landesgesetzentwurf Nr. 45/19 „Änderungen zu Landesgesetzen in den Bereichen Kultur, Berufsbildung, örtliche Körperschaften, Ämter- und Personalordnung, Verbraucherschutz, Bildung, Beziehungen des Landes zur Europäischen Union, Gewässernutzung, Landschafts- und Umweltschutz, Jagd und Fischerei, Landwirtschaft, Tourismus, Handwerk, Gastgewerbe, Hygiene und Gesundheit, Schulbauten, Kommunikation und Arbeit“ , eingelangt am 20.12.2019, erteilt der Rat der Gemeinden folgendes Gutachten:	In riferimento al disegno di legge provinciale n. 45/19 “Modifiche di leggi provinciali in materia di cultura, formazione professionale, enti locali, ordinamento degli uffici e del personale, tutela dei consumatori e degli utenti, istruzione, rapporti della Provincia con l’Unione europea, utilizzo delle acque pubbliche, tutela del paesaggio e dell’ambiente, caccia e pesca, agricoltura, turismo, artigianato, esercizi pubblici, igiene e sanità, edilizia scolastica, comunicazione e lavoro” , preso in consegna il 20.12.2019, il Consiglio dei Comuni esprime il seguente parere:
• negatives Gutachten zu Art. 7 – Aufhebungen und zwar bezogen auf den Buchstaben b), welcher die Abschaffung des Artikels 2/ter des Landesgesetzes Nr. 6/1992 (Frist Genehmigung Haushaltsvoranschlag) vorsieht. Dieser Artikel ist die rechtliche Grundlage für die Festlegung der Frist für die Genehmi-	• parere negativo in ordine all’ Art. 7 – Abrogazioni in riferimento alla lettera b), che prevede l’abrogazione dell’articolo 2/ter della legge provinciale n. 6/1992 (Termine approvazione bilancio di previsione). Questo articolo costituisce la base normativa per la determinazione del termine per l’appro-

<p>gung des Haushaltsvoranschlags mit der Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung und muss daher beibehalten werden, um dies auch in Zukunft so handhaben zu können.</p>	<p>vazione del bilancio di previsione attraverso l'accordo sulla finanza locale e pertanto deve essere mantenuto in vigore, affinché anche in futuro si possa procedere in questo senso.</p>
<p>positives Gutachten zu Art. 25 – Änderung des Landesgesetzes Nr. 37/1992 „Neue Bestimmungen über die Vermögensgüter im Schulbereich“ unter der Bedingung dass im Absatz 1 des Artikels 1/bis der Finanzausgleich für den Bau der Musikschulen gestrichen wird. Mit den Vereinbarungen über die Gemeindenfinanzierung für das Jahr 2019 wurde die mit dem Landeshauptmann vereinbarte Finanzregelung für den Bau der Musikschulen festgeschrieben, die dafür keinen Finanzausgleich vorsieht. Eine einseitige Abänderung dieser Regelung kann auf keinen Fall akzeptiert werden.</p>	<p>parere positivo in ordine all' Art. 25 – Modifica della legge provinciale n. 37/1992 “Nuove norme in materia di patrimonio scolastico” a condizione che nel comma 1 dell'articolo 1/ bis venga stralciato il raccordo finanziario riguardante la costruzione delle scuole di musica. Attraverso gli accordi sulla finanza locale per il 2019 è stata determinata la disciplina finanziaria concordata con il Presidente della Provincia per la costruzione delle scuole di musica, la quale non prevede un raccordo finanziario. Una modifica unilaterale di questa disciplina in nessun caso può essere accettata.</p>
<p>Mit freundlichen Grüßen</p>	<p>Cordiali saluti</p>
<p>Der Sekretär Il Segretario Dr. Benedikt Galler</p>	<p>Der Präsident Il Presidente Andreas Schatzer</p>

(digital signiert – sottoscritto con firma digitale)